

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, wir gratulieren Ihnen zu Ihrem neuen LYNX Personal Hearing System. Sie besitzen damit ein innovatives Schweizer Qualitätsprodukt, das Sie tagtäglich begleiten wird und das Sie bald nicht mehr missen wollen. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem LYNX und eine grosse Erleichterung Ihres Alltags. Damit Ihr LYNX viele Jahre einwandfrei arbeitet, bitten wir Sie, die nachstehenden Anweisungen strikt zu befolgen.

hightech lifestyle swiss made by SWISSPHONE<sup>®</sup> audio-optic ag 

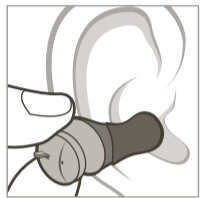
**Gentile Cliente,**  
congratulations per aver scelto il nuovo LYNX Personal Hearing System, un prodotto innovativo di comprovata qualità svizzera che La accompagnerà quotidianamente e presto diventerà un compagno inseparabile. Le auguriamo ottimi risultati e tante soddisfazioni con il nuovo LYNX. Per garantire un funzionamento perfetto di LYNX negli anni a venire, La preghiamo di leggere con cura e di attenersi alle istruzioni seguenti.

hightech lifestyle swiss made by SWISSPHONE<sup>®</sup> audio-optic ag 

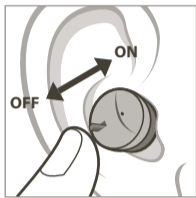
*Chère Cliente, Cher Client,*  
*Nous vous félicitons de votre achat du dispositif auditif personnel LYNX. Vous venez de faire l'acquisition d'un produit innovant de qualité suisse qui vous accompagnera au quotidien et dont bientôt vous ne pourrez plus vous passer. Nous espérons vivement que vous tirerez toute satisfaction de cet appareil ainsi qu'une amélioration de votre qualité de vie avec votre LYNX. Afin que votre appareil fonctionne parfaitement pendant de longues années, nous vous prions de bien vouloir respecter précisément les indications suivantes.*

hightech lifestyle swiss made by SWISSPHONE<sup>®</sup> audio-optic ag 

1 LYNX einsetzen  
1 Inserire LYNX  
1 Mettre LYNX en place



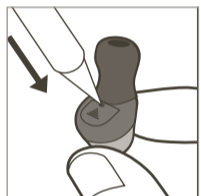
LYNX einführen  
Introdurre LYNX  
Introduire LYNX



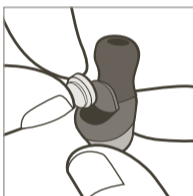
Gerät einschalten  
Azionare l'apparecchio  
Mettre l'appareil en marche

2 Batterie wechseln  
2 Cambiare la batteria  
2 Changer la pile

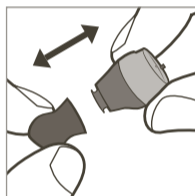
3 Pflöpfen wechseln  
3 Cambiare il tappo  
3 Changer l'oreillette



Batteriefach öffnen  
Aprire il vano della batteria  
Ouvrir le logement de la pile



Batterie einlegen  
Inserire la batteria  
Mettre la pile en place



Neuen Pflöpfen aufdrücken & hin und her bewegen  
Affiggere il nuovo tappo & agitarlo  
Apposer la nouvelle oreillette & agiter

SWISSPHONE audio-optic ag, Fälmisstrasse 21, CH-8833 Samstagern  
+41 44 786 77 70, www.my-lynx.com

Seriennummer LYNX  
Numero di serie LYNX  
Numéro de série de LYNX


Name/Adresse des Kunden  
Nome/Indirizzo del cliente  
Nom/adresse du client

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Stempel des Händlers  
Timbro del concessionario  
Timbre du commerçant

\_\_\_\_\_

Verkaufsdatum  
Data della vendita  
Date de vente

\_\_\_\_\_

Bezüglich der Entsorgung Ihres alten LYNX wenden Sie sich bitte an den Verkaufspunkt.



Zubehör:  
• Silikonpfropfen in 2 Grössen  
• Batterie des Typs 312 ZnO2  
• Samtsäckchen zum Aufbewahren Ihres LYNX

Alle Zubehörteile sind am Verkaufspunkt erhältlich.

Per lo smaltimento dell'apparecchio LYNX usato rivolgersi a uno dei nostri punti vendita.



Accessori:  
• Tappi di silicone (2 dimensioni diverse)  
• Batteria del tipo 312 ZnO2  
• Astuccio di velluto per il LYNX

Tutti gli accessori sono disponibili presso qualsiasi punto vendita.

Veillez consulter votre point de vente pour l'élimination de votre vieux LYNX.



Accessoires :  
• Oreillettes en silicone de deux tailles différentes  
• Pile de type 312 ZnO2  
• Pochette en velours pour ranger votre LYNX

Tous les accessoires peuvent être achetés dans notre point de vente.

## 1. Inbetriebnahme

Öffnen Sie das Batteriefach vorsichtig mit dem spitzen Ende eines Kugelschreibers. Entfernen Sie den Aufkleber auf der Batterie. Legen Sie die Batterie so in das Fach ein, dass das «+»-Zeichen auf der Batterie zur Seite des Batteriefachs weist. Danach schliessen Sie das Batteriefach bis zum Einrasten (siehe Skizze 2). Zu jedem LYNX erhalten Sie eine Knopfzelle des Typs 312 ZnO2 (empfohlene Marke: Rayovac). Diese Batterie ist überall im Fachhandel erhältlich. Der Hersteller empfiehlt, die Batterie alle drei Monate auszuwechseln, spätestens aber, wenn die Verstärkungsleistung wesentlich nachlässt oder der Einschalttest (siehe Punkt 2) fehlschlägt.

## 2. LYNX in das Ohr einsetzen

Bitte reinigen Sie Ihre Ohren vor jeder Verwendung des LYNX, um eine Verschmutzung durch Cerumen (Ohrenschmalz) zu vermeiden. Führen Sie das LYNX ausgeschaltet und mit dem Batteriefach in Richtung Kopf zeigend sanft in den Gehörgang ein (siehe Skizze 1). Es ist sehr wichtig, dass Ihr LYNX gut im Ohr sitzt, bevor Sie es einschalten. Schliesst der Silikonpfropfen das Gerät nicht dicht genug ab, ersetzen Sie ihn durch einen Pfropfen anderer Grösse. (Siehe Punkt 3). Wenn Ihr LYNX fest im Ohr sitzt, können Sie das Gerät einschalten (siehe Skizze 1). Das Gerät ist eingeschaltet, wenn der Einschalthebel auf den markierten Punkt zeigt (zur Innenseite). Ob Ihr LYNX eingeschaltet ist, können Sie auch überprüfen, indem Sie das Gerät in der geschlossenen, hohlen Hand halten; pfeift das Gerät (Rückkopplung), ist es eingeschaltet.

**Achtung:** Bitte schalten Sie Ihr LYNX erst ein, wenn das Gerät fest im Ohr sitzt. Sonst kann es aufgrund von Schallrückkopplung zu unangenehmen Pfeiftönen kommen.

## 3. Ohrenpfropfen auswechseln

In jeder LYNX-Schachtel finden Sie Silikonpfropfen in zwei unterschiedlichen Grössen. Zum Wechseln entfernen Sie den Pfropfen, indem Sie sanft daran ziehen. Setzen Sie den neuen Pfropfen auf und drücken Sie ihn mit dem Daumen mit einer leichten Hin- und Herbewegung an, bis er einklickt. Überprüfen Sie, ob der Pfropfen fest an Ihrem LYNX sitzt, indem Sie leicht daran ziehen. Sollten Sie beim Auswechseln der Pfropfen Probleme haben, finden Sie am Verkaufspunkt professionelle Unterstützung.

## 4. Was tun, wenn Probleme auftreten?

*Das Gerät funktioniert nicht:*

Alle LYNX-Geräte werden einer ausführlichen Prüfung unterzogen. Sollte Ihr Gerät trotzdem nicht funktionieren, prüfen Sie bitte folgende Möglichkeiten:

- Wurde der Aufkleber auf der Batterie vor dem Einlegen entfernt?
- Ist die Batterie neu, oder handelt es sich um eine entladene Batterie?

Funktioniert das Gerät immer noch nicht einwandfrei, lassen Sie bitte Ihr LYNX am Verkaufspunkt prüfen.

*Das Gerät pfeift:*

Bitte bei Pfeifton das Gerät sofort aus dem Ohr nehmen. Schalten Sie das LYNX aus, und setzen Sie es erneut ein. Überprüfen Sie im ausgeschalteten Zustand, ob Ihr LYNX gut im Ohr sitzt. Falls sich Ihr LYNX beim Einschalten wieder mit einem Pfeifen bemerkbar macht, liegt dies wahrscheinlich daran, dass der Ohrenpfropfen zu klein oder zu gross ist und es dadurch zu einer Rückkopplung kommt. In diesem Fall lesen Sie bitte noch einmal Punkt 3 „Ohrenpfropfen auswechseln“. In seltenen Fällen kann der Pfeifton nicht unterdrückt werden. Falls dies bei Ihnen zutrifft, können Sie das LYNX nicht verwenden.

## 5. Reinigung und Pflege Ihres LYNX

Halten Sie Ihr Gerät stets sauber und trocken. Reinigen Sie es nach jedem Tragen mit einem Reinigungstuch, und entfernen Sie Fett und Feuchtigkeit. Bitte verwenden Sie zur Reinigung des LYNX keine ätzenden Stoffe oder Benzin, sondern nur die von LYNX empfohlenen medizinischen Reinigungstücher. Sie erhalten diese bei Ihrem Verkaufspunkt. Legen Sie das LYNX nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Schützen Sie es vor unsachgemässer Behandlung und vermeiden Sie, dass es auf harte Unterlagen fällt. Legen Sie das Gerät niemals in die Nähe einer Hitzequelle oder in die Sonne. Neue Silikonpfropfen erhalten Sie am Verkaufspunkt. Bitte versuchen Sie nie, Ihr LYNX selber zu öffnen oder Reparaturen auszuführen.

## 6. Helpdesk

Bitte wenden Sie sich bei Fragen im Zusammenhang mit LYNX an Ihren Verkaufspunkt oder besuchen Sie unsere Website [www.my-lynx.com](http://www.my-lynx.com), wo Sie nicht nur Unterstützung, sondern auch ausführliche Informationen über LYNX und das Thema Hören finden.

## 7. Garantieleistungen

Das LYNX hat eine Lebenserwartung von fünf Jahren. Es wurde mit grösster Sorgfalt hergestellt. Sollte Ihr LYNX trotzdem einen nachweislichen Herstellerdefekt aufweisen, wird das Gerät innerhalb einer Frist von 24 Monaten ab Verkaufsdatum kostenlos an einem unserer Verkaufspunkte ersetzt. Andere Gewährleistungsansprüche oder Schadenersatzansprüche werden ausdrücklich ausgeschlossen. Wir weisen Sie darauf hin, dass Garantieleistungen nur mit korrekt ausgefülltem Garantieschein übernommen werden. Für Schäden an Ihrem LYNX aufgrund einer Verschmutzung durch Cerumen wird keine Haftung übernommen.

## 8. Indikationen und Kontraindikationen

LYNX ist eine Hörhilfe für Menschen mit einer leichten bis mittleren Hörminderung. Der Gebrauch von LYNX ist mit keinen bekannten Risiken verbunden. Wir bitten Sie trotzdem, folgende Sicherheitsvorkehrungen zu beachten:

- Wenn Sie unter Ohrenscherzen / Ohrenentzündung leiden und/oder Medikamente anwenden, sollten Sie das LYNX nicht oder nur in Absprache mit Ihrem Arzt benutzen.
- Das LYNX ist nicht für Jugendliche unter 18 Jahren geeignet.
- Bewahren Sie Ihr LYNX ausserhalb der Reichweite von Kindern auf (Gefahr des Verschluckens).
- Das LYNX ist nicht zum Telefonieren geeignet und kann nicht zusammen mit Kopfhörern verwendet werden.
- Bitte verwenden Sie Ihr LYNX nicht beim Duschen und Schwimmen.
- Das LYNX darf nicht von mehreren Personen nacheinander getragen werden, da es nicht desinfizierbar ist.
- Das LYNX ist nicht für Menschen mit starker oder nicht altersbedingter Schwerhörigkeit geeignet.

**Achtung:** Fehlbedienung kann gesundheitliche Schäden nach sich ziehen! Tragen Sie Ihr LYNX nie in besonders lauten Umgebungen.

## 9. Technische Angaben

Ihr LYNX ALX-02 basiert auf analoger Technologie. Das analoge LYNX ALX-02 Personal Hearing Systeme wird in zwei Stärken angeboten: mit einer Verstärkungsleistung von 12dB und von 15dB. Bitte beachten Sie die Markierung durch einen Stern \*(12dB) bzw. 2 Sterne \*\*\*(15dB) auf dem Batteriefachdeckel Ihres LYNX.

Maximaler Ausgangsschalldruckpegel: 115dB

Betriebsbedingungen: 0° C bis 50° C

Lagerbedingungen: -20° C bis 80° C

Vor hoher Luftfeuchtigkeit schützen.

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

# Istruzioni per l'uso LYNX

EAR WE GO

## 1. Messa in funzione

Aprire delicatamente il vano batteria con la punta di una penna a sfera. Rimuovere l'adesivo dalla batteria e inserirla nel vano con il lato «+» rivolto verso il fondo del vano. Quindi richiudere il vano batteria fino al completo bloccaggio (vedere lo schizzo 2). Ogni apparecchio LYNX viene fornito con una batteria del tipo 312 ZnO2 (marca consigliata: Rayovac), reperibile in qualsiasi negozio specializzato. Il produttore consiglia di sostituire la batteria ogni tre mesi, o al più tardi quando la potenza di amplificazione si riduce sensibilmente o il test all'accensione (vedere il punto 2) fornisce un esito negativo.

## 2. Inserimento di LYNX nell'orecchio

Pulire sempre le orecchie prima di utilizzare LYNX, per evitare che eventuali tracce di cerume possano imbrattare l'apparecchio. Introdurre delicatamente LYNX (non ancora acceso) nel canale uditivo, con il vano batteria rivolto verso la testa (vedere lo schizzo 1). È fondamentale che LYNX alloggi correttamente nell'orecchio prima di essere acceso. Se il tappo di silicone non dovesse chiudere perfettamente l'apparecchio, sostituirlo con un tappo di dimensioni diverse. (Vedere il punto 3). LYNX può essere acceso non appena è sistemato correttamente nell'orecchio (vedere lo schizzo 1). L'apparecchio è acceso quando la levetta d'accensione è rivolta verso il punto contrassegnato (cioè verso il lato interno). Per controllare se LYNX è acceso è anche possibile prenderlo in mano e chiudere il palmo della mano: se è acceso, inizia a fischiare (riverbero acustico).

**Attenzione:** accendere LYNX solamente quando si ha la certezza che alloggi correttamente nell'orecchio, altrimenti possono verificarsi fischi o sibili provocati dal riverbero acustico.

## 3. Sostituzione del tappo

Ogni confezione LYNX contiene due tappi di silicone di dimensioni diverse. Per sostituire il tappo occorre innanzitutto rimuovere il tappo esistente, tirandolo con delicatezza. Applicare il nuovo tappo e premerlo leggermente in avanti e indietro con il pollice finché non scatta in posizione. Controllare poi se il tappo alloggia correttamente nel LYNX, provando a tirarlo leggermente. In caso di problemi durante la sostituzione del tappo, rivolgersi al personale specializzato presso il negozio dove si è acquistato l'apparecchio.

## 4. Cosa fare in caso di problemi?

*L'apparecchio non funziona:*

Tutti gli apparecchi LYNX vengono accuratamente controllati prima di essere messi in commercio. Se tuttavia l'apparecchio non dovesse funzionare, verificare i punti seguenti:

- L'adesivo è stato rimosso dalla batteria prima dell'inserimento nel vano batteria?
- La batteria inserita è nuova? Verificare che la batteria non sia scarica. Se l'apparecchio continua a non funzionare, farlo controllare presso un punto vendita.

*L'apparecchio emette un fischio:*

In caso di fischi o sibili, estrarre immediatamente l'apparecchio dall'orecchio. Spegnerlo e introdurlo di nuovo. Senza accenderlo, controllare se il LYNX è posizionato correttamente nell'orecchio. Se il LYNX emette di nuovo sibili fastidiosi quando viene acceso, è probabile che il tappo utilizzato sia troppo piccolo o troppo grande, provocando così i fenomeni di riverbero acustico. In questo caso leggere di nuovo quanto indicato al punto 3 “Sostituzione del tappo”. Qualora non sia possibile eliminare completamente il fischio, non utilizzare il LYNX.

## 5. Pulizia e cura dell'apparecchio

Mantenere l'apparecchio sempre pulito e asciutto.

Pulirlo dopo ogni utilizzo con una salvietta detergente, rimuovendo eventuali tracce di grasso e umidità. Per la pulizia del LYNX utilizzare esclusivamente le apposite salviette detergenti consigliate da LYNX, reperibili presso il negozio dove si è acquistato l'apparecchio. Non utilizzare benzina o prodotti corrosivi. Non introdurre mai il LYNX in acqua o in altri liquidi. Utilizzare l'apparecchio solo nel modo e per la finalità qui descritta, evitando di farlo cadere su superfici dure. Non lasciare mai l'apparecchio vicino a fonti di calore o al sole. Nuovi tappi di silicone sono disponibili presso qualsiasi punto vendita specializzato. Non tentare mai di aprire il LYNX o di eseguire riparazioni in proprio.

## 6. Per maggiori informazioni

In caso di dubbi o domande relative al LYNX, contattare il personale specializzato presso il negozio in cui si è acquistato l'apparecchio oppure consultare la nostra pagina Web all'indirizzo www.my-lynx.com, che oltre ad offrire supporto ai clienti contiene informazioni dettagliate sul LYNX e sul tema dell'udito.

## 7. Garanzia

LYNX ha una durata prevista di cinque anni. L'apparecchio è stato prodotto con la massima cura, ma nell'improbabile caso di un evidente difetto di fabbricazione, l'apparecchio difettoso verrà sostituito gratuitamente entro 24 mesi dalla data di acquisto presso uno dei nostri punti vendita. Si esclude esplicitamente ogni altra richiesta di garanzia o di risarcimento danni. Per usufruire delle prestazioni in garanzia è indispensabile presentare la cartolina di garanzia debitamente compilata. Il produttore non risponde di danni al LYNX dovuti a un imbrattamento causato dal cerume.

## 8. Indicazioni e controindicazioni

LYNX è un accessorio per l'udito concepito per persone con una lieve o media debolezza di udito.

L'utilizzo di LYNX non comporta rischi conosciuti. Consigliamo comunque di attenersi alle seguenti misure di sicurezza:

- Le persone che soffrono di otalgie/otite o che utilizzano farmaci per le orecchie non dovrebbero utilizzare LYNX, oppure solo dopo aver consultato il proprio medico curante.
- LYNX non è indicato per ragazzi di età inferiore ai 18 anni.
- Conservare LYNX fuori dalla portata dei bambini (rischio d'ingestione).
- Non utilizzare LYNX mentre si telefona o quando si indossano cuffie radiofoniche.
- Estrarre LYNX dall'orecchio prima di fare la doccia o di immergersi in acqua.
- LYNX non può essere utilizzato da più persone consecutivamente, in quanto non è disinfettabile.
- LYNX non è indicato per persone con problemi di udito gravi o non dovuti all'età.

**Attenzione:** un uso improprio dell'apparecchio può avere gravi conseguenze per la salute! Non utilizzare mai LYNX in ambienti particolarmente rumorosi.

## 9. Indicazioni tecniche

Gli apparecchi LYNX ALX-02 sono basati sulla tecnologia analogica. Il LYNX ALX-02 Personal Hearing System è disponibile con due potenze di amplificazione differenti, ossia 12 dB e 15 dB, riconoscibili dai contrasegni riportati sul coperchio del vano batteria del LYNX: una stella \* (12 dB) oppure 2 stelle \*\* (15 dB).

Livello di pressione sonora massima in uscita: 115 dB

Temperatura di esercizio: da 0 °C a 50 °C

Temperatura di conservazione: da -20 °C a 80 °C

Proteggere dall'umidità eccessiva.

Con riserva di errori e modifiche tecniche.

# Mode d'emploi LYNX

EAR WE GO

## 1. Mise en service

Ouvrez le compartiment à piles en vous aidant de la pointe d'un stylo-bille. Retirez l'autocollant de la pile. Mettez la pile en place dans son logement, en faisant correspondre le signe des pôles «+» de la pile et du logement. Le logement des piles se ferme par enclenchement (voir schéma 2). Une pile bouton de type 312 ZnO2 est fournie avec chaque boîte LYNX (marque recommandée : Rayovac). Cette pile est largement vendue dans le commerce. Le fabricant recommande de remplacer la pile tous les trois mois et au plus tard lorsque sa performance d'amplification baisse notablement ou que le test de mise en route échoue (voir section 2).

## 2. Mise en place de LYNX dans l'oreille

Veillez toujours nettoyer vos oreilles avant d'utiliser votre LYNX afin d'éviter tout encrassement de l'appareil par le cérumen (cire des oreilles). Introduisez prudemment LYNX en état éteint dans le conduit auditif en tournant le logement de la pile vers la tête (voir schéma 1). Il est très important que LYNX soit bien en place avant de le mettre en marche. Si l'éanchéité de l'appareil assurée par l'oreillette en silicone n'est toujours pas suffisante, remplacez-la par une oreillette d'une autre taille. (Voir section 3). L'appareil peut être mis en marche une fois que LYNX est bien en place dans l'oreille (voir schéma 1). L'appareil est en marche si le taquet est positionné en face du point indiqué (vers le côté intérieur). Pour vérifier si votre LYNX est en marche, vous pouvez également placer l'appareil au creux de la main refermée : si l'appareil siffle (effet larsen) cela signifie qu'il est en marche.

**Attention:** l'appareil doit toujours être bien ajusté dans l'oreille avant de mettre LYNX en marche. Si ce n'est pas le cas, vous pourriez subir des sifflements désagréables dus à l'effet larsen.

## 3. Remplacement des oreillettes

Chaque boîte LYNX contient des oreillettes de deux tailles différentes. Pour remplacer l'oreillette, retirez la en tirant légèrement dessus. Montez la nouvelle oreillette et appuyez dessus avec le pouce en effectuant un léger mouvement de va-et-vient jusqu'à son enclenchement. Contrôlez si l'oreillette est correctement ajustée sur LYNX en tirant légèrement dessus. En cas de difficultés pour le remplacement des oreillettes, vous pouvez vous adresser à notre point de vente pour un soutien professionnel.

## 4. Que faire en cas de problèmes?

*L'appareil ne fonctionne pas:*

Tous nos appareils LYNX sont soumis à un examen minutieux. Si l'appareil ne fonctionne toutefois pas, contrôlez les points suivants:

- Avez-vous bien retiré l'autocollant qui se trouvait sur la pile avant de la mettre en place?
- La pile est-elle neuve ou s'agit-il d'une pile déchargée?

Si l'appareil ne fonctionne toujours pas correctement, amenez votre LYNX au point de vente pour le faire contrôler.

*L'appareil siffle:*

Retirez immédiatement l'appareil de l'oreille si celui-ci siffle.

Mettez le LYNX hors marche et puis remettez le en marche. Vérifiez, en état éteint, que le LYNX est bien positionné dans votre oreille. Si votre LYNX émet de nouveau un sifflement à la mise en marche, cela est probablement dû à l'effet larsen suite à l'utilisation d'une oreillette trop petite ou trop grande. Dans ce cas, veuillez relire la section 3 «Remplacement des oreillettes».

Si le sifflement ne peut cependant pas être supprimé, ceci arrive très rarement, vous ne pourrez pas utiliser LYNX.

## 5. Nettoyage et entretien de votre LYNX

Votre appareil doit toujours être propre et sec.

Nettoyez l'appareil après chaque utilisation avec un chiffon et retirez toute trace de graisse et d'humidité. N'utilisez jamais de produit corrosif ni d'essence pour nettoyer l'appareil. Utilisez uniquement les lingettes de nettoyage médicaux recommandés. Vous les obtiendrez dans de votre point de vente. N'immergez jamais LYNX dans l'eau ni dans d'autres substances liquides. Protégez-le contre toute manipulation non conforme et évitez de le laisser tomber sur un support dur. Ne posez jamais l'appareil à proximité d'une source de chaleur et ne l'exposez jamais au soleil. Vous obtiendrez de nouvelles oreillettes dans votre point de vente. N'essayez jamais d'ouvrir ni de réparer vous-même votre LYNX.

## 6. Assistance

Pour toute question relative au produit, adressez-vous à votre point de vente ou consultez notre site http://www.my.lynx.com. Sur ce site, vous pourrez obtenir non seulement une assistance, mais aussi beaucoup d'informations sur LYNX et sur le thème de l'audition en général.

## 7. Garantie

La durée de vie de LYNX est de cinq ans. L'appareil a été construit avec le plus grand soin. Si votre LYNX présente toutefois un défaut évident de fabrication, nous nous engageons à le remplacer gratuitement dans l'un de nos points de vente, dans un délai de 24 mois à compter de sa date d'achat. Nous excluons toute autre revendication de garantie ou demande de dommages et intérêts. Nous attirons votre attention sur le fait que les prestations de garantie ne pourront être effectuées que sur présentation d'un bon de garantie dûment rempli. Nous n'assumerons aucune responsabilité pour tous dommages résultant d'un encrassement par le cérumen.

## 8. Indications et contre-indications

LYNX est un appareil d'aide auditive pour des personnes atteintes de déficience auditive, légère à modérée.

Aucun risque connu n'est lié à l'utilisation de LYNX. Nous vous conseillons néanmoins de respecter les mesures de sécurité suivantes:

- En cas de douleurs d'inflammations dans les oreilles et/ou si vous prenez des médicaments, vous devez uniquement utiliser l'appareil après consultation et /ou en accord avec votre médecin.
- LYNX ne convient pas à des jeunes de moins de 18 ans.
- Ne laissez pas LYNX à la portée des enfants (danger d'ingestion).
- L'appareil ne convient pas pour effectuer des appels téléphoniques et ne peut pas être utilisé avec des écouteurs.
- Retirez toujours votre LYNX avant de prendre une douche ou d'aller nager.
- Vu que le LYNX ne peut pas être désinfecté, il ne doit jamais être porté par plusieurs personnes consécutivement.
- LYNX ne convient pas pour des personnes atteintes de surdité grave ou de surdité liée à l'âge.

**Attention:** une manipulation erronée peut entraîner des conséquences pour la santé ! Ne portez jamais votre LYNX dans un environnement particulièrement bruyant.

## 9. Spécifications techniques

LYNX ALX-02 est basé sur une technologie analogique. Le système LYNX ALX-02 Personal Hearing analogue est disponible avec deux niveaux d'amplification : une performance d'amplification de 12dB et une de 15dB. Notez le marquage par une étoile \* (12dB) ou 2 étoiles \*\* (15dB) se trouvant sur le couvercle du logement de pile.

Niveau maximal de pression sortie audio : 115dB

Température de fonctionnement : 0° C à 50° C

Température de stockage : -20° C à 80° C

Protégez l'appareil contre l'humidité.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs.